# लक्ष्मीबाई राष्ट्रीय शारीरिक शिक्षा संस्थान, ग्वालियर

विश्वविद्यालय मानी गई संस्था

अंतर्गत भारत सरकार, मानव संसाधन विकास मंत्रालय द्वारा अधिसूचना क्रमांक एफ.9—14/92—यू.3 दिनांक 21.09.1995 घोषित, भारत सरकार, युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय

### Lakshmibai National Institute of Physical Education, Gwalior

Deemed to be University
(Declared vide Government of India, Ministry of Human Resource Development Notification No.F.9-14-92-U.3 dated 21.09.1995 under section 3 of UGC Act, 1956) Government of India, Ministry of Youth Affairs and Sports

No. Ad 247 2021

Date: 28 3

BY SPEED POST

सेवा में,

अवर सचिव, भारत सरकार, युवा कार्यक्रम एवं खेल मंत्रालय, (खेल विभाग) ब्लॉक 'ए', प्रगति विहार हॉस्टल, लोधी रोइ, नई दिल्ली - 110 003

विषय:- LAYING OF ANNUAL REPORT & AUDITED ACCOUNTS TOGETHER WITH AUDITOR'S REPORT OF LAKSHMIBAI NATIONAL INSTITUTE OF PHYSICAL EDUCATION, GWALIOR FOR 2020-21 IN BOTH THE HOUSES OF PARLIAMENT.

संदर्भ:- संस्थान का दिनांक 28.3.2022 का पत्रांक- एडमिन/247/2021/11/2238-2239

महोदय,

उपरोक्त विषयान्तर्गत निर्देशानुसार लेख है, कि संस्थान का वार्षिक प्रतिवेदन एवं अंकेक्षित लेखा वर्ष 2020-21 की 20 मुद्रित प्रतियाँ एवं हुई देरी की संक्षिप्त कालानुक्रमिक विवरणिका (Chronological delay Statement of Annual Report and Audited Accounts for the year 2020-21 of the Institute) आवश्यक कार्यवाही हेतु संलग्न है। कृपया इस विषय में पूर्व में निर्गमित संदर्भित पत्र को निरस्त माना जावे।

अतः आपसे अन्रोध है, कि कृपया संसद के दोनों सदनों - लोक सभा एवं राज्य सभा में प्रस्तृतिकरण की जानकारी संस्थान को अवगत कराने का कष्ट करें।

भवदीय.

संलग्न:- उपरोक्तानुसार।

(एन. एल. रोहिरा)

प्रभारी क्लसचिव

# लक्ष्मीबाई राष्ट्रीय शारीरिक शिक्षा संस्थान, ग्वालियर

विश्वविद्यालय मानी गई संस्था

[विश्वविद्यालय अनुदान आयोग अधिनियम, 1956 की धारा 3 के अंतर्गत भारत सरकार, मानव संसाधन विकास मंत्रालय द्वारा अधिसूचना क्रमांक एफ.9–14/92–यू.3 दिनांक 21.09.1995 घोषित) भारत सरकार, युवा कार्यक्रम और खेल मंत्रालय

## Lakshmibai National Institute of Physical Education, Gwalior

Deemed to be University
sesource Development Notification No.F.9-1492-U.3 dated 21.09.1995 under section 3 of UGC Act, 1956) (Declared vide Government of India, Ministry of Human Res Government of India, Ministry of Youth Affairs and Sports

No.	Date:	

### CHRONOLOGICAL DELAY STATEMENT IN FINALIZATION OF ANNUAL REPORT & AUDITED ACCOUNTS OF INSTITUTE FOR THE YEAR 2020-21

S No.	Date	Event
1.	06.10.2021	Finalization of Annual Accounts for the year 2020-21 and copies thereof were sent vide letter No. FO/427/2020-21/1164 dated 06-10-2021 to the DGA (CR), New Delhi Branch Gwalior, with the request to undertake the Audit of Accounts.
2.	21.10.2021 to 11.11.2021	Audit of Accounts commenced by the DGA(CR) Branch Gwalior from 21.10.2021 to 11.11.2021.
3.	03.12.2021	Draft Separate Audit Report was received from the Office of DGA (CR), New Delhi vide CEA-I/AMG-II/SAR-16/LNIPE, G/2021/D-241 dated 03.12.2021.
4.	07.12.2021	The Institute's requested to Ministry for seeking extension for placing Annual Report & Audit Audited Accounts to the Ministry upto 31.03.2022 vide letter No. Admn.247/2021/1637 dated. 07.12.2021.
5.	16.12.2021	Draft Separate Audit Report was replied by the Institute vide No. FO/SAR/2020-21/430/1674 dated 16.12.2021 and sent to the DGA (CR) Branch Gwalior.
6.	08.02.2022	Finalization of the draft text of Annual Report for the year 2020-21.
7.	08.02.2022	The Vice Chancellor approved draft report and directed for Hindi Translation and English text of activities was approved by the Vice Chancellor, which was sent to Printer for draft printing.
8.	22.02.2022	The Ministry communicated extension upto 31.03.2022 vide their email dated 28.02.2022 for laying of the Annual Report and Audited Accounts of the Institute for the year 2020-21 given by the Rajya Sabha Secretariat OM dated 18.02.2022.
9.	03.03.2022	Final SAR received along with Audit Certificate vide Letter No. AMG-II/SAR-16/LNIPE, G/2020-21/D-285 dated 03.03.2022 from DGA(CR), New Delhi.
10.	07.03.2022	Final Separate Audit Report was replied by the Institute and sent to DGA (CR) Vide No. FO/SAR/2020-21/2117 dt 7-3-22.
11.	08.03.2022	Board of Management approved the Annual Report and Audited Accounts of the Institute for the year 2020-21.
12.	28.03.2022	The printed copies received from printer by the Institute.
13.	28.03.2022	The Institute sent printed Annual Report for the year 2020-21 vide letter No. Admn./247/2021/II/2240 dated 28.03.2022 To Ministry of Youth Affairs and Sports along with soft PDF copy.

(N.L. Rohira) REGISTRAR I/c

शक्ति नगर, मेला रोइ, ग्वालियर - 474002 (म.प्र.) दूरभाषः 0751-4000902, 4000917 फैक्सः 0751-4000992 Shakti Nagar, Mela Road, Gwalior - 474 002 (MP) Phone: 0751-4000902, 4000917 Fax: 0751-4000992



### F. No. 70-06/2021- SPVI Government of India Ministry of Youth Affairs and Sports (Department of Sports)

"Hall No. 1, JLN Stadium, Lodhi Road, New Delhi, 110003 Dated: July, 2022

To, The Registrar, Lakshmibai National Institute of Physical Education (LNIPE), Shakti Nagar, Mela Road, Gwalior.

Subject: Laying of Annual Report & Audited Accounts together with Auditor's Report of Lakshmibai National Institute of Physical Education, Gwalior for the year 2020-21 on the table of both the Houses of Parliament.

Sir.

I am directed to refer to your letter No. Admn/247/2021/II/2238-2239 dated 08.03.2022 on the subject cited above. The Annual Report for the year 2020-21 and Accounts along with Auditor's Report of LNIPE have been laid on 21.07.2022 and 26.07.202 in Rajya Sabha and Lok Sabha respectively. Copies of relevant Parliamentary Bulletin of Lok Sabha and Rajya Sabha are also enclosed for your information and necessary action.

Encl: As above.

Yours faithfully,

whi z

(Narender Singh) Section Officer

Telephone No. 24368245

# RAJYA SABHA

# Parliamentary Bulletin

### PART - I

(TWO HUNDRED AND FIFTY SEVENTH SESSION)

No. 5619]

THURSDAY, JULY 21, 2022

Brief Record of the Proceedings of the Meeting of the Rajya Sabha held on the 21st July, 2022

11-00 a.m.

# 1. Observations by the Chair

The Chairman directed the Members to desist from showing placards inside the Chamber as the placards and similar articles are not allowed in the House and observed that the names of those Members violating the directions of the Chair, shall be reflected in the Parliamentary Bulletin.

11-01 a.m.

#### 2. Oath or Affirmation

Dr. Dharmasthala Veerendra Heggade (Nominated) made and subscribed oath and took his seat in the House.

11-03 a.m.

The House adjourned and re-assembled at 12-00 Noon.

# <sup>9</sup>3. Papers Laid on the Table

The following papers were laid on the Table:—

1. A copy (in English and Hindi) of the Fifty-eighth Annual Report of the Central Vigilance Commission (CVC), New Delhi, for the year ending on 31<sup>st</sup> of December, 2021, under sub-section (3) of Section 14 of the Central Vigilance Commission Act, 2003.

 $<sup>^{\</sup>Theta}$  At 1-00 p.m.

- 2. A copy each (in English and Hindi) of the following papers:—
- (i) (a) Annual Report and Accounts of the Institute of Physics, Bhubaneswar, for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts.
  - (b) Review by Government on the working of the above Institute.
    - (c) Statement giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (a) above.
- (ii) (a) Annual Report and Accounts of the Homi Bhabha National Institute, Mumbai, for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts.
  - (b) Review by Government on the working of the above Institute.
  - (c) Statement giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (a) above.
- (iii) (a) Annual Report and Accounts of the Atomic Energy Education Society (AEES), Mumbai, for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts.
  - (b) Review by Government on the working of the above Society.
  - (c) Statement giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (a) above.
  - 3. A copy each (in English and Hindi) of the following papers:—
  - (a) Annual Report and Accounts of the International Buddhist Confederation (IBC), New Delhi, for the year 2019-20, together with the Auditor's Report on the Accounts.
  - (b) Review by Government on the working of the above Confederation.
  - (c) Statement giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (a) above.
  - 4. A copy each (in English and Hindi) of the following papers:—
  - (a) Annual Report and Accounts of the Lakshmibai National Institute of Physical Education (LNIPE), Gwalior, Madhya Pradesh, for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts.

- (b) Review by Government on the working of the above Institute.
- (c) Statement giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (a) above.
- \*5. A copy each (in English and Hindi) of the following papers, under sub-section (1) (b) of Section 394 of the Companies Act, 2013:—
  - (i) (a) Annual Report and Accounts of the Kochi Metro Rail Limited (KMRL), Kochi, Kerala, for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts and the comments of the Comptroller and Auditor General of India thereon.
    - (b) Review by Government on the working of the above Company.
  - (ii) (a) Annual Report and Accounts of the Uttar Pradesh Metro Rail Corporation (UPMRC), Lucknow, Uttar Pradesh for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts and the comments of the Comptroller and Auditor General of India thereon.
    - (b) Review by Government on the working of the above Company.
  - (iii) (a) Annual Report and Accounts of the Noida Metro Rail Corporation Limited (NMRC), Noida, Uttar Pradesh for the year 2020-21, together with the Auditor's Report on the Accounts and the comments of the Comptroller and Auditor General of India thereon.
    - (b) Review by Government on the working of the above Company.
- (2) Statements (in English and Hindi) giving reasons for the delay in laying the papers mentioned at (1) (i)(a) to (iii)(a) above.

# <sup>\*4</sup>. Report of the Committee on Subordinate Legislation

Shri G.V.L. Narasimha Rao presented the Two Hundred and Forty Ninth Report of the Committee on Subordinate Legislation (in Hindi and English) on the Statutory Orders Laid on the Table of the Rajya Sabha during its 255<sup>th</sup> Session.

<sup>\*</sup> At 2-00 p.m.

<sup>&</sup>lt;sup>∞</sup> At 1-01 p.m.

# LOK SABHA

# **BULLETIN - PART I**

(Brief Record of Proceedings)

Tuesday, July 26, 2022/Sravana 4, 1944 (Saka)

No. 183

### 11.00 A.M.

## 1. \*Reference by the Speaker

The Speaker, on behalf of the House, paid homage to the martyrs of Kargil War on the 23<sup>rd</sup> Anniversary of the Kargil Vijay Diwas.

Thereafter, members stood in silence for a short while as a mark of respect to the memory of the martyrs of Kargil War.

### 11.02 A.M.

## 2. Starred Questions

Starred Question No. 121 and 122 were orally answered.

(Due to interruptions, Lok Sabha adjourned at 11.10 A.M. and re-assembled at 11.45 A.M.)

### 11.45 A.M.

Starred Question Nos. 124 and 125 were orally answered. Replies to Starred Question Nos. 125–140 were laid on the Table.

## 3. Unstarred Questions

Replies to Unstarred Question Nos. 1381–1490 and 1492–1610 were laid on the Table.

<sup>\*</sup>Original in Hindi. For details, please see the debates of the day.

### 12.01 P.M.

## 4. Papers laid on the Table

The Minister of State in the Ministry of Home Affairs (Shri Nityanand Rai) laid on the Table:-

- (1) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Land Ports Authority of India, New Delhi, for the year 2020-2021, alongwith Audited Accounts.
  - (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Land Ports Authority of India, New Delhi, for the year 2020-2021.
- (2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (1) above.
- (3) (i) A copy of the Annual Accounts (Hindi and English versions) of the Port Blair Municipal Council, Port Blair, for the year 2019-2020, together with Audit Report thereon.
  - (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government on the Audited Accounts of the Port Blair Municipal Council, Port Blair, for the year 2019-2020.
- (4) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (3) above.
- (5) A copy of the Union Territory of Ladakh Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Scheme, 2022 (in English version) published in Notification No. S.O.20 dated 21.02.2022 and Hindi version dated 13<sup>th</sup> April, 2022 in Ladakh Gazette together with a corrigendum thereto (in English version only) published in Notification No. SG-LD-E-26042022-107 dated 25<sup>th</sup> April, 2022 under sub-section (3) of Section 36 of the Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Act, 2014.

- (6) A copy each of the following Notifications (Hindi and English versions) under sub-section 5 of Section 35 of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967:-
  - (i) S.O.1729(E) published in Gazette of India dated 8<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of "Hafiz Talha Saeed" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 32.
  - (ii) S.O.1735(E) published in Gazette of India dated 11<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of "Mohiuddin Aurangzeb Alamgir @Maktab Ammer @Mujahid Bhai @Muhammad Bhai @M. Ammar @ Abu Ammar Madam @ Orangzaib Anzar @Maulana Ammar Madni @Maulana Ammar @Abu Ammar @Ammar Alvi" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 33.
  - (iii) S.O.1768(E) published in Gazette of India dated 11<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of " Ali Kashif Jan @Jan Ali Kashif" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 34.
  - (iv) S.O.1820(E) published in Gazette of India dated 13<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of "Mushtaq Ahmed Zargar @Latram" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 35.
  - (v) S.O.1737(E) published in Gazette of India dated 18<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of "Ashiq Ahmed Nengroo @Nengroo @Ashaq Hussain Nengroo @ Ashaq Moulvi" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 36.
  - (vi) S.O.1857(E) published in Gazette of India dated 19<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of "Sheikh Sajad @Sheikh Sajjad Gul @Sajjad Gul @Sajjad Ah Sheikh" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 37.

(vii) S.O.1876(E) published in Gazette of India dated 19<sup>th</sup> April, 2022 adding the name of "Arjumand Gulzar Dar @ Hamza Burhan @Doctor" in the Fourth Schedule of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 at Serial No. 38.

The Minister of State in the Ministry of Agriculture and Farmers Welfare (Sushri Shobha Karandlaje) laid on the Table:-

- (1) A copy each of the following papers (Hindi and English versions) under sub-section (2) of Section 394 of the Companies Act, 2013:-
  - (i) Review by the Government of the working of the Gujarat State Seeds Corporation Limited, for the year 2020-2021.
  - (ii) Annual Report of the Gujarat State Seeds Corporation Limited, for the year 2020-2021, alongwith Audited Accounts and comments of the Comptroller and Auditor General thereon.
- (2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (1) above.

The Minister of State in the Ministry of Social Justice and Empowerment (Shri A. Narayanaswamy) laid on the Table:-

- (1) A copy each of the following papers (Hindi and English versions) under subsection 1(b) of Section 394 of the Companies Act, 2013:-
  - (i) Review by the Government of the working of the National Scheduled Castes Finance and Development Corporation, Delhi, for the year 2020-2021.
  - (ii) Annual Report of the National Scheduled Castes Finance and Development Corporation, Delhi, for the year 2020-2021, alongwith Audited Accounts and comments of the Comptroller and Auditor General thereon.

- (2) A copy of the following papers (Hindi and English versions) under Section (6) of the Article 338A of the Constitution:-
  - (i) Annual Report of the National Commission for Scheduled Castes,
     New Delhi, for the years 2018-2019 and 2019-2020.
  - (ii) Explanatory Memorandum on the Annual Report of the National Commission for Scheduled Castes, New Delhi, for the years 2018-2019 and 2019-2020.
  - (3) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (2) above.

The Minister of State in the Ministry of Home Affairs (Shri Ajay Kumar) laid on the Table:-

- (1) A copy each of the following papers (Hindi and English versions) under subsection 1(b) of Section 394 of the Companies Act, 2013:-
  - (i) Review by the Government of the working of the Rehabilitation Plantations Limited, Kollam, for the year 2020-2021.
- Annual Report of the Rehabilitation Plantations Limited, Kollam, for the year 2020-2021, alongwith Audited Accounts and comments of the Comptroller and Auditor General thereon.
- (2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (1) above.

The Minister of State in the Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying; and Minister of State in the Ministry of Information and Broadcasting (Dr. L. Murugan) laid on the Table:-

- (1) A copy each of the following papers (Hindi and English versions) under sub-section 1(b) of Section 394 of the Companies Act, 2013:-
  - (i) Review by the Government of the working of the National Film Development Corporation Limited, Mumbai, for the year 2020-

2021.

- (ii) Annual Report of the National Film Development Corporation Limited, Mumbai, for the year 2020-2021, alongwith Audited Accounts and comments of the Comptroller and Auditor General thereon.
- (2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (1) above.
- (3) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Coastal Aquaculture Authority, Chennai, for the years 2016-2017 to 2018-2019, alongwith Audited Accounts.
  - (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Coastal Aquaculture Authority, Chennai, for the years 2016-2017 to 2018-2019.
- (4) Three statements (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (3) above.

The Minister of State in the Ministry of Home Affairs; and Minister of State in the Ministry of Youth Affairs and Sports (Shri Nisith Pramanik) laid on the Table:-

- (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Lakshmibai National Institute of Physical Education, Gwalior, for the year 2020-2021, alongwith Audited Accounts.
  - (ii) A copy of the Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Lakshmibai National Institute of Physical Education, Gwalior, for the year 2020-2021.
- (2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (1) above.